



Se admiten anuncios,

Dirigida por los Misioneros Hijos del Ido. Corazón de María
Se publica los días 10 y 25 de cada mes
CON APROBACION ECLESIASTICA.

Dirección y Redacción (BASILÉ)
Administración (Banapá)

PRECIO DE SUSCRIPCION. 8 Ptas. al Año:
en la Colonia PAGO ADELANTADO: fuera de
ELLA 10, CERTIFICADA 15 Pesetas
NUMERO ATRASADO 1 Peseta.

esquelas y comunicados a

precios muy módicos.

ARTHUR DA COSTA LEAL
Propietario y Agricultor
Vende plantas y semillas de caucho
CASTILOA ELASTICA

Plantas a 250 pesetas millar, entregas
en Septiembre

Semillas a 100 pesetas millar entregas
en Abril.

RUEGO ANTICIPEN SUS PEDIDOS.

JOSÉ EDGERLEY

Cosechero y Exportador de cacao
y demás productos del País.

CONTRATISTA DE OBRAS

SANTA ISABEL

FERNANDO POO

Florentino Moreno

—ABOGADO—

—Santa Isabel de Fernando Poo—

Consultas, tramitaciones y asuntos jurídicos ó administrativos en general.

Precios módicos.

Especialidad en defensa del elemento indígena de color contra préstamos usurarios.

JUAN RIPOLL JORDA
La Selva,
Larrugona, España.
PROPIETARIO
AGRICULTOR
COMISIONISTA
Expresidente del
Centro Católico
Se encargará en España de la compra de toda clase de semillas y productos y de la venta de Cacaos, Cafés y demás de Fernando Poo.
De cosecha propia: Patatas de Yoliado encarnado (son las mejores), Judías, Avellanas (Negras de regado y Comunes) Aceites etc.

MEMORIALISTA

D. Santiago Ricardo y Williams,

Confecciona toda clase de solicitudes para fincas, peticiones análogas así como documentos privados.

Despacho N.º. 15 calle de la Reina

Santa Isabel Fernando Poo.

-AINOFOL-

REGISTRADO

PATENTADO

Para toda clase de lavados sin necesidad de jabón.

**ECONOMÍA DE TIEMPO, DINERO Y TRABAJO
HIGIENE.**

Agente exclusivo para la venta en los Territorios de La Guinea.

-José Villarroya - Santa Isabel-

RIUS Y TORRES

CONSIGNATARIOS

Importadores y exportadores
Calle de Moncada 17 BARCELONA

Dirección
Telegráfica y
Telefónica

RITO

FABRICA DE BARNICES: ESMALTES Y SECANTES LIQUIDOS DE

—AGUSTÍN CASTELLS—

Travesera, N.º. 18 (Las Cortes) * Barcelona

Barnices y esmaltes para Coches:
Automóviles, Tranvías y Ferrocarriles: Permanente: Elástico para juegos de carruajes: Flating: Negro Japón etc.etc.,
Barnices para pintura decorativa:
Permanente secante: Exterior Flating:
Cola de oro Cristal: Para purpurinas:

Mixtion Secante líquido.
Esmalte Automovil para interior y exterior
Silicatina Esmalte para interior Económico: Brillante: Duradero: Colores sólidos
Subsilic Pintura preparada blanca inalterable. Aparejo para la Silicatina y cualquier esmalte para interiores.

Representantes y Depositarios exclusivos para "La Guinea Española" **ALONSO Y TORNIER**

RAFAEL CASAL SANCHEZ
Propietario Agricultor - - Comerciante

Exporta CACAO a Comisión y a Destino
Santa Isabel Banapá

DROGUERIA Y PERFUMERIA DE
ALONSO Y TORNER

Abundante surtido en DROGAS, ESPECIFICOS y Perfumería fina.
Aparatos ortopédicos y toda clase de enseres necesarios para cuidar un enfermo.

Artículos de Fotografía y Óptica a gusto del consumidor.

 No Olvidarse de la especialidad de la casa, ÚNICA en la Colonia en la Combinación de GASEOSAS y Sifones, y en la Fabricación de Legías

Calle de Sacramento

Santa Isabel

Gran Canaria (Las Palmas)

PAÑERIA DE MANUEL CAMPOS PADRON

Grandes almacenes al por mayor y detall en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

Se remiten muestras al menor aviso.

PEREZ Y MORA

Exportadores de cacao y productos del país.

Importadores de artículos nacionales y extranjeros de todas clases.

FACTORIAS EN SANTA ISABEL (FERNANDO POO):

LA FERNANDINA. - LOS MANGOS. - LA ISABELINA.

Casa en Bata (Guinea Continental Española)

Casas en : **Barcelona** Córcega n° 251

Las Palmas (Gran Canaria) Perojo 29

Dirección telegráfica general **"PEMORA"**

Clave en uso **A. B. C.** 5ª edición.



ESTUDIOS COLONIALES DE LOS MISIONEROS



Mapa de Fernando Póo por un Misionero — precio 5 Pts.

Mapa del Golfo de Guinea: Desde la Costa de Marfil hasta el Congo belga con las islas: por el P. Forcada — precio 2 Pts.

Mapa del Muni por los Misioneros — precio 1 Peseta

Gramática Benga y Ambú por el P. Salvador — precio 2'50

Catecismo español benga por el Rdo. P. Pérez — precio 0,75

Memoria de las Misiones de Fdo Póo: { Edición 2ª. 2 ptas
Edición 3ª. 6 ptas

Para los
pedidos
dirigirse a
la Misión de
Sta. Isabel

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires.— Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico.— Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30.

Línea de Cuba, Méjico.— Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea Venezuela-Colombia.— Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz y Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, y Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas.— Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 23 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 16 Septiembre, 15 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo.— Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata.— Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

BANK OF BRITISH WEST AFRICA, LIMITED.

—FERNANDO POO—

Se ofrece para abrir Cuentas Corrientes, aceptar Depósitos a plazo fijo dando intereses, abrir Créditos limpios y contra productos en almacén, cobrar letras de cambio, giros, hacer arreglos especiales y en suma hacer cualquiera clase de operación bancaria.

Horas de despacho al público de 8 a 11 por las mañanas y por las tardes de 2 a 4, menos los Sábados.— Se cierra los Domingos.

AGENTES: THE AMBAS BAY TRADING CO., LTD.

LA GUINEA ESPAÑOLA

Sumario: *Texto.* — La nueva Catedral. — Anhelos de la paz. — Religión y moral. — Santoral. — Estudios coloniales. — Actualidades. — Centros Oficiales. — Por esos mundos. — Ojeada sobre la Quincena. — *Cubiertas.* — Anuncios.

LA NUEVA CATEDRAL

El día 23 será memorable en los fastos históricos de nuestra Colonia; el 19 de Marzo de 1899, ante un público inmenso, bendijose solemnemente la primera piedra del templo que con el tiempo debía recibir los honores de catedral; hoy después de 15 años de trabajos amasados de sinsabores, aprietos pecuniarios y enfermedades, aquella obra que en su conjunto circunstancial representaba un ideal audaz y un atrevimiento contra los imposibles, es una hermosa realidad que marca con piedra de oro un avance trascendental en la historia de nuestra colonización. Las generaciones presentes evocarán con noble orgullo ese día de impresiones imborrables en que rindiéndose el culto de la justicia a nuestra obra civilizadora, podemos colocar con derecho a nuestra Colonia al lado de las más adelantadas de nuestros días. La nueva catedral es una gloria colonial cuyos fulgores a todos nos alcanzan; es un monumento, verdadera joya de arte que se exhibe majestuosa y ondeante de noble orgullo nacional, rindiendo pleito-homenaje a la *Religión*, al *arte* y a la *cultura*. Cuando las generaciones que hoy no existen y que mañana nos sucederán palpitantes de vida, ante la esbeltez, majestad y riqueza del palacio que todos, ricos y pobres han levantado a la Realeza infinita del Altísimo, pregunten a los últimos restos de la generación de hoy que entonces se hallará al ocaso de la vida.

¿Quid sibi volunt isti lapides? ¿Qué significan estas piedras? Esta, en un arranque

de fé y de patriotismo, les responderá. «Esa grandiosa obra que veís, pálido reflejo de la Majestad de Dios, es un monumento que la piedad de vuestros mayores ha levantado a la gloria del Soberano del universo; hubo un tiempo envuelto en el largo rodar de muchos siglos, en que vuestros mayores desconociendo al Dios verdadero, rendían el tributo de sus adoraciones a obras fabricadas por las manos del hombre, y en la degradación de su naturaleza estaban sometidos a la tiranía del demonio: unos enviados de Dios, los misioneros, nos hablaron de la Divinidad, nos descubrieron su naturaleza, la obra de la redención y nos enseñaron el camino del cielo: y vuestros padres, en su ferviente entusiasmo por la Religión, que es la regeneradora de los pueblos, ha erigido este majestuoso templo al que es el principio y fin de la creación, Dios.

Ese es un monumento de arte que por muchos siglos honrará nuestro pueblo: esos misioneros, como son los heraldos de la religión, son también la encarnación de la ciencia y portadores de la civilización: éramos un pueblo ignorante y sin vuelos; desconocíamos la virtud del trabajo y no teníamos concepto alguno del arte; y esos amantes de la causa de Dios desarrollaron nuestras inteligencias, nos enseñaron que el trabajo dignifica y, al amparo de sus enseñanzas que se depositaron en nosotros como gérmenes de vida racional, levantamos este artístico templo, expresión la

más genuina de la regeneración de nuestra raza.

Es a la vez un monumento de cultura: ahí se exhibe la delicadeza de las líneas geométricas, la exactitud de los proporciones, la combinación de las partes constituyendo un conjunto grandioso, harmónico y bellamente encantador, que no es otra cosa que la expresión de la cultura encrustrada en unos seres que se moldearon en los estropeados moldes de una civilización vieja y sin vida social: nos levantamos de nuestra depresión moral, se redimió nuestra inteligencia y comenzamos a aspirar la nueva vida de cultura y lanzamos con las elevadas ojivas de ese monumento y la dirección de sus góticas columnas nuestros corazones hacia arriba, donde se hallan las regiones del espíritu, de la inmortalidad y de la verdadera vida.»

Eso dirán los de hoy en su habla mística a las futuras generaciones y esa es en realidad la significación del nuevo templo. **Es un monumento a la Majestad de Dios; una obra de arte y una obra de cultura.** Sesenta años atrás no existía en estas posesiones, como en gran parte del Africa, otro templo que el de la naturaleza que, con su eterno verdor y exuberante vegetación, convidaba al triste mortal a elevar su alma al Criador, porque como dijo el Salmista, todas las criaturas cantan la gloria de Dios: pero aquellos espíritus sumidos en el caos nebuloso de la ignorancia religiosa más rudimentaria, cayeron en el más degradante fetichismo. Sonó también para ellos la hora de su redención; entonces aquellos espíritus reaccionando abrazaron la verdad y a su empuje se levantaron capillas pobres como la pobreza evangélica del misionero, pero que sin embargo eran la genuina manifestación del verdadero culto. El primitivo templo de Sta. Isabel, obra mixta de mampostería y madera, fué levantada por los P.P. Jesuitas, precisamente, donde hoy se hiergue el esbelto templo que en el día contemplamos; de tonos sencillos, hu-

mildes, e incapaz no satisfacía los vehementes anhelos de nuestros Misioneros, ni era lo más a propósito para infundir en inteligencias plásticas, ideas de grandeza, de sublimidad y de puro espiritualismo: ya nuestros primeros Padres concibieron la idea de un templo de formas elegantes, capaz y bien orientado. Un voraz incendio iniciado en la factoría de John Holt, redujo a cenizas el primitivo templo de nuestra Capital. El Gobierno de S. M. C. conocedor del siniestro, mandó de los talleres de Bélgica, la Capilla pública actual, insuficiente y que, por ser de hierro, tan insoportable se hace en determinadas épocas del año. Las nuevas circunstancias del local, y la nueva vida que se se iba respirando en nuestra Capital unidas a las aspiraciones antiguas dieron cuerpo y realidad a la hermosa idea de años atrás concebida de levantar un magnífico templo en Sta. Isabel, que, al mismo tiempo que marcarse una nueva etapa religiosa, se presentase a la posteridad como un monumento del arte español.

Idióse un plan que como primitivo fué de cortos vuelos y de cortas aspiraciones artísticas y con él dióse comienzo a la obra; perezosos andaban los trabajos cuando en 1901 tomó la obra por su cuenta el P. Sagarra; un voto de confianza de los Superiores del Vicariato y los alientos recibidos de la Dirección General del Instituto dieron atrevimiento al joven misionero para concebir una idea artística proporcionalmente grande. El P. Sagarra de corazón delicado, inteligencia preclara, artista por naturaleza y crítico de buen gusto, ideó un plan magnífico, vasto y pletórico de un idealismo espiritualista sublime: cuando se haya terminado del todo la obra, apreciaráse en un todo la valiosa concepción de nuestro artista y se hará justicia a su mérito. Fue una fortuna para el P. Sagarra encontrar quien interpretara su ideal: el popular H^o. Miguel, alma candorosa y sencilla pero inteligente.

y trabajador llevó a cabo por sí solo lo más atrevido de la empresa; con su muerte hizo un parentesis brevisimo la obra que continuó el H^o Ollé que a-

cababa de lucir sus habilidades maestras en las construcciones de Corisco y Maria-Cristina.

Ruiz

Continuará.

Anhelos de la paz

Aspiración ardiente de todo Cristiano debe ser en las actuales criticas circunstancias la cesación de la fatalísima guerra que siembra de males el mundo y lleva el luto a millares y millares de familias. Cuando otra cosa no podamos en orden a conseguir la paz tan necesaria al mundo, ni un momento hemos de dejar la oración, efficacísimo instrumento para conseguir el favor de Dios, de quien únicamente nos puede venir tan grande bien como es la paz. Por esto, nuestro Smo. Padre el Papa, desde que empezó la malhadada guerra, amonesta con insistencia a los pueblos a deponer las armas y a todos nos inculca muy de veras la oración para librar al mundo de tan terrible azote.

Recientemente, con motivo del último Consistorio, pronunció S. S. Benedicto XV. una hermosísima alocución que creemos un deber poner en conocimiento de nuestros lectores.

Dice así el Papa.

Os son conocidas-venerables hermanos-las dificultades que había para convocar antes de ahora al Sacro Colegio Cardenalicio, y si hoy finalmente, nos es dado el ver aquí reunidos a numerosos Cardenales, no es porque las dificultades hayan desaparecido o sean menores que antes, sino porque temíamos que ulteriores retrasos pudieran causar daño a la buena marcha de los asuntos de la Curia Romana.

No pocos son los vacíos del Sacro Colegio; y si siempre el dolor del Pontífice es grande por la pérdida de eminentes consejeros, lo es mucho más ahora en este histórico gravísimo momento en que asumimos el Gobierno de la Iglesia en medio de las inmensas ruinas que diez y seis meses de guerra han amontonado, a pesar de que

el deseo de la paz crece y numerosas familias están sumidas en llanto, y Nos empleamos todos los medios para acelerar la paz y componer las discordias de esta guerra fatal, igualmente furiosa por mar y por tierra, mientras que por otra parte la desgraciada Armenia está amenazada de una suprema ruina.

Aquella carta que dirigimos a las naciones beligerantes y a los Jefes de las mismas exhortándoles a la concordia y a la paz, aunque acogida con respetuosa deferencia, no produjo los beneficiosos efectos y resultados que de ella esperaba el Vicario en la tierra de Aquel que es Rey Pacífico y Príncipe de la Paz.

Conmovidos por la desventura de nuestros hijos levantábamos nuestros brazos suplicantes al Dios de las misericordias, conjurándole para que pusiera término al sagriento conflicto, aplicándonos entre tanto a aliviar las dolorosas consecuencias del mismo y a inculcar, movidos por nuestro oficio apostólico, el único medio que podría conducir prontamente a la extinción de la horrorosa conflagración, preparando la paz tal como ardientemente la desea ya la humanidad entera.

Para ello, el único camino que verdaderamente puede conducir a un feliz resultado es el ya experimentado en otras análogas y semejantes circunstancias, recordadas por Nos en nuestra aludida carta, a saber: un cambio de ideas verificado directa e indirectamente con espíritu generoso y serenidad de conciencia, de tal modo, que cada uno de los grupos adversarios expongan con claridad sus legítimas aspiraciones eliminando las que sean injustas é imposibles y teniendo en cuenta las equitativas compensaciones. Como sucede en todas las humanas controversias que quieren dirimirse por el esfuerzo y la acción de los mismos contendientes, es absolutamente necesario que de una y otra parte los beligerantes cedan en algún punto y renuncien a algu-

nas de sus pretendidas y esperadas ventajitas, haciendo concesiones aun a costa de algún sacrificio, a fin de no asumir ante Dios y ante los hombres la enorme responsabilidad de la continuación de una carnicería de que no hay ejemplo en los fastos de la Historia, y que, prolongada por más tiempo, podría llegar a ser para Europa el principio de la decadencia de aquel grado de prosperidad y de civilización a que la religión cristiana la había encumbrado.

Estos son los sentimientos que nos animan en presencia de esta guerra, considerada en las relaciones entre los pueblos beligerantes.

Si, de otra parte. Nos atendemos a los inconvenientes que para la causa católica y para la Santa Sede se derivan del conflicto europeo, fácil es advertir cuán graves son y cuánto perjudican a la dignidad del Pontífice Romano; muchas veces, y siguiendo las huellas de nuestros predecesores, hemos deplorado la condición del Soberano Pontífice, que carece de aquella plena libertad que le es absolutamente necesaria para el gobierno de la Iglesia; pero, ¿quien no advierte que aún se manifiesta con mayor evidencia esta situación en las actuales circunstancias?

Ciertamente no es que falte buena voluntad a los que gobiernan la Italia para limitar tales inconvenientes; pero esto mismo de nuestra claramente que la situación del Romano Pontífice depende los Poderes civiles y que con la mudanza de los hombres y de las circunstancias puede también mudarse y hasta agravarse aquélla. ¿Quién, pues, que posea un poco de sensatez se atreverá a afirmar que una situación tan insegura y sujeta al ajeno arbitrio es la que conviene a la Sede Apostólica? Por la fuerza misma de las cosas ha sido imposible evitar ciertos inconvenientes de gravedad notoria.

Prescindiendo de otros, nos limitaremos a hacer observar que algunos embajadores ó ministros acreditados cerca de Nos se han visto obligados a partir para poner á salvo su dignidad personal y las prerrogativas de sus cargos lo cual implica, para la Santa Sede, una disminución de su propio derecho derivado de la falta de garantías necesarias y al mismo tiempo, la privación del medio ordinario de que ha venido sirviéndose, como el más cómodo, para tratar los negocios que le afectan con los Gobiernos extranjeros; á este propósito no podríamos recoger sin pena la sospecha que ha podido nacer en alguno de los beligerantes de que al tratar

de asuntos que á todos interesan, nos dejamos influir por aquellos países que pueden hacer llegar su voz hasta nosotros.

¿Y qué decir de la dificultad de las comunicaciones entre Nos y el mundo católico, dificultades en medio de las cuales tan ardua cosa es el poder formar aquel completo y exacto juicio sobre los acontecimientos, que tan útil habria de sernos?

Parécenos, venerables hermanos, que cuanto hasta aquí llevamos dicho basta para demostrar cuánto crece de día en día nuestro dolor ya porque espontáneamente crece esta carnicería de hombres, apenas digna de los siglos más bárbaros, ya porque de día en día empeora la situación de la Santa Sede.

Tenemos la certeza de que vosotros así como participáis de los cuidados y solitudes que nos impone nuestro apostólico ministerio compartís también nuestra doble aflicción. Y creemos que en todo el mundo cristiano halla eco nuestro dolor.

Pero no perdamos la confianza: el Pastor Supremo, Jesucristo, nos ha prometido que jamás faltará su asistencia á la Iglesia, singularmente en los momentos más tempestuosos y difíciles. Elevemos, pues al amantísimo Redentor de los hombres nuestras penitencias, para que su misericordioso Corazón se digne abreviar los sufrimientos en que se debate hoy la desgraciada humanidad.»

Religión y Moral

SANTORAL

ENERO DE 1916

- 26 M. sta. Paula, viuda y s. Policarpo ob. y mártir.
- 27 J. ss. Juan Crisóstomo, ob. y sta. Angela, virgen.
- 28 V. s. Julián, ob. de Cuenca y Cirilo, ob. y cf.
- 29 S. ss. Francisco de Sales y Valero, obispos.
- 30 D. sta. Martina, vg. y mr. y s. Lesmes, ab.
- 31 L. s. Pedro Nolasco, cf. y santa Marcelina viuda.

FEBRERO

- 1 M. ss. Ignacio y Cecilio, obispos.
- 2 M. *La Purificación de nuestra señora o Candelaria*
- 3 Cornelio Centurión, obispo.
- 3 J. s. Blas, ob. y el beato Nicolás de Longobardo.
- 4 V. s. Andrés Corsino, obispo y confesor.
- 5 S. Los Santos Mártires del Japón y stas. Agueda y Calamanda, vírgenes y mártires.
- 6 D. sta. Dorotea, vg.
- 7 L. ss. Ricardo rey Inglaterra y Romualdo, abad.
- 8 M. s. Juan de Mata, cf.
- 9 M. s. Jocundo, mártir, sta. Apolonia, vg. y mr. y ss. Nicéforo y Donato, mártires.
- 10 J. sta. Escolástica, vg. y s. Guillermo, duque.

Estudios Coloniales

El coco.

Aunque en distintas ocasiones hemos llamado la atención acerca de la importancia grande de este cultivo colonial, no queremos hoy resistir al impulso de copiar el siguiente suelto que leemos en el Boletín de las Cámaras de Comercio (Madrid).

Es esta la fruta de más valor que produce la tierra. Da alimento, bebida, combustibles; sus ramas se emplean como materia prima para vestidos, prestan amparo o refugio y sirven para otros muchos usos.

Sir W H. Lover, Bart., que es una autoridad muy conocida en la industria del coco, ha dicho y repite en la Revista titulada *Puerto Rico comercial*:

«Yo no sé de ningún otro producto en la agricultura tropical que prometa mayores beneficios en los actuales momentos como una plantación de cocos y creo también que en el mundo no hay un negocio más lucrativo para la inversión del dinero como esta industria. El mundo justamente está despertando y comprendiendo lo que vale el aceite de coco en la manufactura de mantequilla artificial de la más alta calidad y en el producto de «copra en panes» como alimento para el ganado».

Existen millones de acres de tierras propias para el cultivo del coco en las Filipinas, que pueden ser compradas o arrendadas al Gobierno por sumas razonables; una pequeña plantación compuesta de unos cuantos miles de palmas, cuidadosamente cultivadas y económicamente administrada, puede producir al propietario una buena renta para toda la vida.

Productos del coco: Copra.—La carne seca del coco es de lo más importante de esta plantación, y su aceite resulta muy apreciado, ocupando preferente lugar en el mercado mundial.

Aceite de coco.—Extraído de la copra, fué hasta hace algunos años usado principalmente en las manufacturas de jabones de tocador y velas; pero

estudios posteriores descubrieron que el aceite, cuando está combinado con otras sustancias y trabajado con procedimientos especiales, puede convertirse en mantequilla o manteca de la mayor calidad. Debido a no contener ninguna sustancia animal, estos productos son usados en grandes cantidades entre los mahometanos, judíos y budistas, sin que ofenda en nada a sus creencias religiosas.

Los bañistas en Australia se untan el cuerpo con aceite de coco para evitar las quemaduras del sol; este uso data ya de muchos años. Cuando se introdujo y fué puesto a la venta en los innumerables sitios dedicados a baños de placer en el mundo, hubo necesidad de millones de galones de este aceite para suplir la demanda.

Los nativos de Filipinas usan el aceite como tónico para el cabello, con inmejorables resultados; el pelo permanece negro, lacio y lustroso, nunca se pone cano, excepto en enfermedades graves o en extremada ancianidad.

Panes de copra.—Es uno de los mejores alimentos que se conocen en los mercados del mundo para animales domésticos. Cuando se emplea en alimento de las vacas, aumenta la leche, y, si se le da a las gallinas, se nota inmediatamente el aumento en la producción de los huevos.

Cáscara o vaina.—Esta es sumamente rica en potasa y ácido fosfórico, por lo cual su uso como abono es considerable y excelente.

La fibra es usada muy generalmente como un sustituto de la estopa para calafatear barcos. También se usa con provecho en la manufactura de sogas, cordelerías, cepillos, escobas, etc., siendo además un excelente combustible.

Concha.—No obstante que tiene un gran uso como combustible, puede también utilizarse en la manufactura de botones y otros utensilios de casa. Es muy fuerte y de difícil destrucción.

La leche.—Cuando está fresca es una magnífica bebida, y pasando al estado de fermentación puede convertirse en vinagre.

Actualidades

En qué quedamos ¿FILIAS O FOBIAS?

En nuestro n.º anterior asentábamos con toda lealtad la virtud informativa de nuestra Revista que, ajena a todo banderismo de partido, lanzaba al aire desplegada la bandera de ideales tan excelentes como *Dios, Patria, Monarquía*, así como en el terreno doctrinal trazaba como línea de conducta periodística, no lo delicado de personalismos enco-

nados, ni apreciaciones individualistas intransigentes, sino las orientaciones sanas marcadas hace siglos con luminosa valentía por el Aguila de los ingenios S. Agustín en aquella lapidaria expresión que ha recorrido los siglos alcanzando en su verdad ético-dogmática los honores de un concienzudo apotegma. *In necessariis unitas, in dudiis libertas, in omnibus charitas*: en lo necesario para el bien eterno y en lo indiscutible para el bien social debe unirnos el más intransigente dogmatismo; allí donde quepan opiniones razonablemente fundadas y diferencias de criterio debe haber libertad, y en medio de todo debe reinar la caridad cristiana

flagelando el error que no tiene derechos en el mundo, pero siendo indulgentes con las personas. Esta continuará siendo invariablemente nuestra conducta y en este espíritu ampliamente conciliador y sin extremosidades se inspiró y seguirá inspirándose nuestra publicación. Esto decíamos, y aquí debíamos firmar; pero hay todavía algo más, engendro necesario de las circunstancias en que vivimos. Dígase cuánto se quiera, en los momentos actuales es algo difícilillo sustraerse al influjo de esa revuelta atmósfera de *filias y fobias* que hoy son las que se reparten el pensamiento del mundo civilizado. Merced al empuje de la simpatía sugestivamente avasalladora de la lucha actual, se encuentra la opinión mundial dividida en dos gigantes bandos: donde quiera exista un grupo, aunque no sea más que de dos parlantes bachires, se plantea al instante la tesis de las *filias y fobias*, y del choque de encontradas opiniones sobre el problema candente de la guerra surgen al momento los *filos y los fobos*. En este contraste de opiniones todos nos sentimos historiadores de fondo, atreviéndonos a raciocinar a lo filósofo, sobre tema tan vidrioso como los orígenes y la responsabilidad del conflicto europeo, distribuyendo la justicia a guisa de espléndidos presentes entre relaciones de amistosas simpatías: todos nos sentimos con nuestros ribetes de diplomáticos sagaces, y en un alarde de táctica audázmente hábil apuntamos *modo doctrinali* remedios internacionales: y lo que es el colmo, creyéndonos *videntes*, señalamos en un mapa viejo las líneas divisorias del mapa nuevo que las armas van cincelando en el terreno de los hechos. Así es el mundo, lector mío, y frívolo como él mismo, tiene a las veces arranques de vanidosa locura. Entre los hervores que levanta ese campo de agramante que repercute con más extensión en el estadio de la prensa, tiene que vivir nuestra publicación: ¿habrá en ella también *filias y fobias*? Así lo creen algunos: para ellos "La Guinea" es germanófila y aliadófila. Nosotros, conscientes de aquello que «más sabe el loco en su casa que el cuerdo en la ajena», vamos a hablar con sinceridad y a vindicar la neutralidad de nuestra Revista.

Entre nosotros no hay *fobias* para nadie, ni individualmente ni como publicistas; pues sientan muy mal esas teorías inhumanas con la misión de paz y caridad cristiana que debemos desarrollar en el mundo: el lema de nuestra publicación ni es político, ni diplomático, sino meramente informativo y de la más acendrada hispanofilia: para nosotros no existen tirios ni troyanos, ni miramos las cosas sino por el prisma de la Religión y del amor a la Patria.

En esta lucha colosal no entra para nada la Religión. En Alemania vemos al Catolicismo pujante y lleno de vida, admiramos la fecundidad de sus escritores, y el denuedo de sus polemistas que se baten como héroes en la prensa, en la escuela, en la tribuna y en el parlamento: en el terreno de la acción social sus éxitos son indiscutibles; pero también es cierto que la Gran Bretaña nos muestra su patente de fecundidad católica y de bien-

querencia hacia el catolicismo: nuevos y numerosos ingresos en la Comunión Católica de los elementos más distinguidos del país consuelan nuestro corazón de hermanos de una antigua fé; allí ha habido y hay escritores católicos eminentes y de fama mundial; figuras deslumbradoras en el parlamento, en la tribuna y en la prensa: los progresos del catolicismo son allí cada día más potentes, y todo hace presumir que no pasarán muchos años sin que todos seamos lo que fuimos unos en la fé, unos en la jerarquía y unos en la caridad.

Ha sido un error funesto, el haber querido hacer intervenir a la religión en el actual conflicto que no es en manera alguna religioso sino puramente político; vemos en ello un manejo diabólico para desautorizar el catolicismo y hacer odiosos a los católicos. En este punto hemos visto más seriedad en los católicos alemanes e ingleses que en los franceses: el clero alemán, y sobre todo el episcopado, se ha abstenido de inmiscuirse en esa clase de apasionadas potémicas que nada resuelven y avivan los odios y alargan los distancias de los corazones resfriando la caridad de Jesucristo que debe resaltar por encima de las pasiones humanas: anteponer el patriotismo al catolicismo es un lema de mal gusto y de extravío teológico, en que se antepone lo terreno a lo celestial.

Ha sido una verdadera calamidad para los aliados el que en general hayan simpatizado con su causa, los elementos de las naciones neutrales más ácratas, de ideas más izquierdistas, desarropados e irreligiosos; porque más vale ir solos que mal acompañados. En cambio ha sido una fortuna moral muy pingüe para los imperios centrales el verse asesorados por las simpatías de la más sana intelectualidad y por los elementos conservadores y de ideas más sociales y reaccionarias.

En ese molde se bazan nuestras apreciaciones y nuestras históricas simpatías. Lo hemos de confesar: nuestra Revista ha fustigado en tonos viriles a los aliados, y no lo hemos de negar porque lo dicen sus páginas; pero pregunto yo; apreciando las cosas con toda imparcialidad, ¿ha habido motivo para ello? La detención continua y arbitraria de nuestros barcos con ruina de nuestro comercio, la violación de paquetes postales, el atraco injusto a la propiedad ajena y ese poner la proa a determinadas cosas españolas, ¿no dan motivo a la protesta más justa y no sublevan esos procedimientos los ánimos más ecuanímenes y flemáticos? Conformes en que se nos revise el barco y que esto se haga con los debidos miramientos y salvando todos las atenciones, pero ¿a qué esas roturas de sacos de arroz, sal, azúcar etc., esas deficiencias en cajas de botellería y conservas etc etc? Sentimos nobles simpatías por todos y a todos los deseamos grandes y sobre todo en paz, pero ante esos ataques a nuestro honor, a la justicia y al derecho de gentes no es extraño que en ocasiones nos sintámo *fobos*; cuando a uno le pisan con razón se queja: así nos ha pasado a nosotros. Ciertó que en nuestros barcos se ha sorprendido contrabando, pero ha sido en con-

todos casos y ha intervenido equitativamente nuestra primera Autoridad ¿No ha entrado contrabando también en Francia?: así por lo menos lo dicen los periódicos que parecen bien informados.

Esto no obstante ¿no es una garantía la neutralidad de nuestra nación impuesta por el sentido nacional y el procedimiento justo de las autoridades de la Colonia? Precisamente los únicos contrabandos que se han registrado han sido sorprendidos por nuestras autoridades que, haciéndose eco del sentir prudente de la mayoría, han tomado las debidas precauciones para no herir susceptibilidades ni traspasar derechos ajenos.

Después de todo lo dicho, dígasenos con franqueza si no es delicadamente correcto y equitativo el procedimiento periodístico de "La Guinea"... Que damos pues, en *que ni filias ni fobias*

Ruías

CENTROS OFICIALES

Aparte del Cablegrama en que el Ecmo. Sr. Ministro de Estado comunica la prorroga para el año 1916 de los presupuestos del pasado 1915, vemos en el N.º. 2.º del Boletín Oficial, entre las materias dignas de mención, el anuncio de los premios que para favorecer el progreso colonial se consignan todos los años en los presupuestos vigentes sección 7.º, capítulo 4, artículo 2.

Dice así a la letra el citado anuncio.

Figurando consignadas en la Sección 7.ª, Capítulo 4.º, Artículo 2.º del vigente presupuesto, la cantidad de cinco mil pesetas para premios repartidos en la siguiente forma:

Uno de dos mil pesetas al agricultor que exporte mayor cantidad de algún producto agrícola, diferente del cacao, siempre que aquella exceda de 15, 000 kilogramos, según justificación.

Otro de mil quinientas pesetas, al propietario del mejor ejemplar de ganado vacuno, nacido en la Colonia según id.

Otro de mil quinientas pesetas para el propietario del mejor ejemplar de ganado caballar, nacido en la Colonia, ó con más de dos años de residencia en ella según id.

Se anuncia, á fin de que en el plazo de treinta días á partir del de la publicación, presenten instancia en la Secretaría de este Gobierno aquellos que se crean con opción a dichos premios; especificando el lugar donde puedan ser examinados por el Jurado que se nombre al efecto, los ejemplares de ganado que se crean con derecho a los premios, y remitiendo los justificantes de embarque acreditativos, los que se consideren con derecho al primero.

Santa Isabel 25 de Diciembre de 1915.

Estos premios de 5000 pts. que se dieron en su origen al que mejor clase de cacao presentara en determinada cantidad, y que contribuyeron no poco a estimular el laboreo y mejora de la clase de cacao, se transformó más tarde, y a propuesta de la Cámara Agrícola de entonces, si no nos es infiel la

la memoria, sin duda con la idea de introducir en la Colonia otras fuentes de riqueza, en los premios que hoy vemos; mas, sin haber conseguido superar los obstáculos con que ese progreso colonial tropieza (ya que querer atribuirlo todo a incuria y rutina del finquero o propietario, nos parece muy cándido y muy desahogado, como para llegar a la meta de los 15000 kilos en algunos productos, como cocos enteros o bangá sin romper y aún roto, estimular con las 2000 pesetas del premio para hacer frente a casi todos los gastos), a pesar de ello por varios años queda desierto éste y creo que sin competencia los demás.

También es digno de atención para importadores y exportadores el anuncio de la comisión de comercio de la Gran Bretaña sobre conocimientos de embarque, que insertamos a continuación.

AVISO SOBRE CONOCIMIENTOS DE EMBARQUE

La Comisión de Comercio ha recibido numerosas comunicaciones interesando la manera en que se han de extender los conocimientos de embarque durante la guerra a fin de disminuir el riesgo de detención cuando los buques sean visitados o desviados de su ruta por oficiales de la Armada Real.

Debe entenderse bien que ninguna forma de consignación asegurará a los buques la inmunidad del derecho de los beligerantes a visitar, registrar y detener las mercancías que lleven, cualquiera que sea su clase y el país y puerto en que se hayan embarcado; cumpliendo sin embargo, con las recomendaciones siguientes se aminorará el riesgo de detención por lo que serán de interés para buques y mercancías:

1. *Embarques a puertos neutrales europeos y puertos rusos del Báltico o por buques que toquen puertos neutrales en Europa.* En este caso se recomienda que los conocimientos no se extiendan nunca a la orden, sino (a) a un consignatario determinado o (b) a un banco o casa de banca de alta posición, con la advertencia "Notify A B" (notifíquese A B), "A B" siendo el nombre de la persona o casa destinataria final de las mercancías. Embarques para Holanda deben consignarse al Netherlands Oversea Trust.

2. *Embarques a puertos británicos, franceses, italianos y rusos fuera del Báltico.* No es necesario en este caso consignar las mercancías como arriba con tal que se indique bien en el conocimiento y en el manifiesto que el destino final es el que se indica, y el buque no toque en puerto neutral europeo.

3. *Embarques a países neutrales fuera de Europa.*— En este caso es de desear que se consigne del mismo modo que para embarques a puertos neutrales europeos; pero, de no adoptarse este procedimiento, debe indicarse bien en el conocimiento de embarque que el destino de las mercancías es fuera de Europa, no siendo la Turquía Asiática, ni una posesión enemiga o un lugar limítrofe a ella.

4. En todos los casos es esencial que el conocimiento de embarque o una copia certificada del mismo vaya a bordo del barco.

5. Las recomendaciones 2 y 3 están sujetas a las prescripciones de la Sección 4 de "The Customs (War Powers) act 1915", que entre otras cosas previene, respecto a la exportación del Reino Unido de mercancías con licencia del "Privy Council" (Consejo, de Estado), que el nombre del consignatario especificado en la licencia debe constar en el conocimiento de embarque (Vid "Board of Trade Journal, 12 Agosto 1915, pag. 430) Board of Trade, 19 de Agosto de 1915.

Santa Isabel 23 de Diciembre de 1915
El Intérprete. W. S.

Progreso agrícola.

Durante el último trimestre se han adjudicado con título de propiedad 350 hectáreas, 8 áreas y 38 centiáreas de terreno importando 6264,20 pesetas. Según los datos publicados en el Boletín Oficial, y resumiendo los datos de todo el año, resulta que las hectáreas concedidas o legalizadas son 1139,2279, por valor de 29379'20 pts. para las arcas del tesoro.

Soto.



Un nuevo aliado y de gran potencia les ha salido a los ingleses en su guerra contra los germanos. Y eso sin que les hayan costado sacrificios de libras esterlinas reales, ni ideales promesas cancillerescas de extensión de fronteras por supuesto en países o dominios ajenos. El frío, que con premura e intensidad sin igual se ha echado encima en los finales de 1915, paralizando todas o casi todas las operaciones de guerra tanto en el frente occidental como en el oriental, deteniendo el empuje teutón, que, acabando pronto con la Rusia europea y obligándola a traspasar los Urales, no venga luego para barrer el campo francés, y quien sabe si en sus proyectos estaba aun el almorzar su ejército frente la Abadía de Westminster o de la Torre de Londres donde todavía pasea sin ser vengada la sombra de la Reina Mártir.

Y si en el Isonzo, clima más benigno, los austriacos han tenido la ocurrencia de hacer una salida causando a los italianos 45000 bajas en un solo día, y en Servia y Montenegro los centrales han acabado de barrer los restos de los ejércitos servio y montenegrino, obligándoles a internarse en país neutral, no para rehacerse, que eso sería casi una resurrección milagrosa, pues de 200000 servios que formaban el ejército, compuesto de todos los hombres útiles del reino, más de 100000 están prisioneros; si-

no, aguardando mejores días que les permita retirarse a sus hogares, pues a estas horas ya habrán visto de que les ha servido la esperanza en auxilios ajenos por más obligados que sean y mejor fundados en comunes intereses; ya que como dice *Il Popolo de' Italia* "Inglaterra solo hace una guerra de conquista cuidando tomar por las armas sólo las posiciones que cree poder conservar para sí después de la guerra."

Pero el empuje alemán como el de las grandes avenidas o el de los grandes incendios, no se muere o extermina por que en un punto dado por causas extrañas no pueda correr con desahogo; pues que o rompe en mil cauces y direcciones, cada una suficiente para abrirse paso hasta juntarse luego en una corriente común causadora de nuevos extragos, o se exparce en mil chispas multiplicadoras de innumerables incendios.

Y tal ha sucedido: no teniendo ya en que ocuparse en los Balkanes, arrolladas las fuerzas servio-montenegrinas y cuantas en socorro de las mismas habían enviado ingleses y franceses, imposibilitadas por el invierno las operaciones directas contra Rusia, Francia e Inglaterra, buscan nuevos campos de operaciones, y Persia, Mesopotania, Egipto y Trípoli, con los consiguientes y enormes descalabros ingleses e italianos respectivos, indican bien a las claras la presencia del espíritu alemán al menos como director y alentador de los pueblos contra la dominación británica; y nada mas fácil que el fuego prenda en Afganistán, ya de antiguo enemiga de los ingleses, y en la India, donde la rebelión cada día y con mas encarnizamiento se propaga, para quitar de las sienes del Rey Jorge el título de emperador de las mismas.

Con la unión de Bulgaria y el exterminio de Servia han dado los centrales el paso mas trascendental de esta guerra, mirándolo por supuesto, como lo hace un sencillo cronista, desde los puntos de vista humanos o de diplomacia terrestre. En menos de 24 horas se comunican Berlín, Viena, Belgrado, Constantinopla; resultando ya imposible el bloqueo o consumción anhelada por la Entente, y salen como brazos ejecutores de lo que Alemania piense y disponga esos tantos millones de musulmanes, dueños de toda el África septentrional y central, y de gran parte de Asia occidental, haciendo casi infinitos los recursos de mano y boca que son los que deciden la suerte de las naciones, quedando completamente aislada de sus amigas la enorme Rusia, dispuesta sólo a aumentar el número de los prisioneros y de los dominios con las estratégicas retiradas del gran Duque.

Todo el empeño de los aliados está en saber donde concentrará Alemania sus fuerzas para tomarle la delantera, para lo cual, suponiendo que fuera Egipto como más próximo y de más benigno clima para la estación de invierno, y queriendo asegurarse la posesión del camino de la India, han enviado las más fuertes contingentes de tropas y nombrado generalísimo de todas ellas al propio Ministro, a quien no sabemos con qué derecho se culpa principalmente de esta guerra: Lord Kitchene salió ya de Londres a ponerse al frente de ellas.

Serios rumores corren, no sabemos de que fuente nacidos, que no ha sido más afortunado en sus armas que lo fué antes en su diplomacia balcánica; contándose no solo sus derrotas sino que desesperado por ellas, y por no poder conservar para su patria la posesión tras la que había corrido toda su vida, se ha suicidado. Son éstos rumores, simples rumores, que luego veremos si se confirman.

De las naciones neutrales en sus relaciones con la guerra continúa sobre el tapete diplomático y amenazadora la cuestión de Grecia y de Salónica. Al fin parece el rey Constantino haber hallado una fórmula de salir del paso, que sin declararse por ninguno de los dos bandos le salve por de pronto de las iras de uno y otro. Esta fórmula ha consistido en retirar casi todo el ejército que guarnecía a Salónica, dejándola que accidentalmente sea poseída por los aliados, pero sin renunciar a su neutralidad y al dominio sobre todo su territorio. Con esto, ingleses y franceses se han apoderado de ella obrando como en país propio y se aprestan a la defensa bajo las órdenes del General Sarrail. Pero al mismo tiempo los búlgaros a quienes vendría de perlas dicho puerto de Salónica, se preparan a atacar en él al enemigo, y claro que si lo consiguen no la abandonarán tan fácilmente después de la guerra. Y si los aliados llegan a defenderlo ¿se lo devolverán después a Grecia? Si la justicia y el derecho, o si quiera la caballería encarnaran en ciertos Gobiernos, ni sospechas si quiera admitiría. Pero la historia, muestra de la vida en expresión del tribuno de Roma, nos dice con testimonio ineludible y con páginas de sangre, lo que ha hecho en ocasiones parecidas Inglaterra. Ahí está, por no ir mas lejos, el peñón de Gibraltar donde puso sus huestes para defenderlo contra los enemigos de España en lucha civil, y del que nunca más han sacado su garra dominadora. Así que, tanto en un caso como en otro, Grecia seguramente quedará sin Salónica.

Y vengamos ya a nuestra España donde hay sucesos que relatar y comentarios que hacer sobre todo respecto a su política interior y de los que naturalmente nosotros nos abstendremos hoy, dejando a cada cual fantasear según sus gustos, pues para todos se presta la solución a la crisis que ha dado al traste con el gabinete Dato.

Este último presidente ha hecho todo lo posible para evitarla, aparte de aquel arranque de gallardía con que quiso asegurar su situación y que la postre fué su verdadero suicidio. Buscó fórmulas para conciliarse con las minorías y que le dejasen pasar los proyectos aun quedando tales que no les conociera la madre que los engendró; pero todo fué inútil. Romanones empujó, quizá no tanto por ambición de mandar él, si hemos de dar crédito a sus palabras, como forzado por los suyos que tenían hambre de las migajas del presupuesto, y eran tantos, que según expresión del mismo Romanones, ni aun haciendo el milagro de los panes había para saciar tanto apetito. Los nuevos ministros, formados tras laboriosa gestación son: Presidencia, Romanones; Estado, Villanueva; Gracia y Justicia, Barroso; Hacienda, Urzáiz; Gobernación

Alba; Fomento, D. Amós Salvador; Instrucción Burell; Guerra, Luque; Marina, Miranda.

Todos los ministros son viejos o sea de antes conocidos, y así ya podemos asegurar lo que se puede esperar de cada uno, si el país les deja hacer.

Por lo que respeta al punto de la neutralidad, uno de los mayores temores del pueblo con la subida de los autores del suelto *neutralidades que matan*, se ha apresurado a tranquilizarle el propio Romanones diciendo que le une identidad de criterio y de conducta con el Sr. Dato, respecto a la política internacional: sobre lo cual ha dicho el Sr. Vázquez de Meila. «Yo entiendo que con el Sr. Villanueva en Estado y el Sr. Urzáiz en Hacienda, la neutralidad de España ofrece más garantías en el gabinete del conde de Romanones que en el del Sr. Dato. El contrabando, que llegaba a límite extraordinario, inaudito; la visita del general Liautey a nuestra zona, que no ha sido sino una visita de inspección, y otros detalles más, hicieron de la neutralidad del gabinete Dato una neutralidad sospechosa. El Sr. Villanueva no será el marqués de Lema.»

El Sr. Luque establecerá el Estado Mayor central. Nos acordamos que en su anterior etapa gubernativa fué él quien lo destruyó.

La subida del Sr. Urzáiz ha sido muy bien vista por los entendidos, pues pasa por persona competente en asuntos financieros.

Pero lo que es síntoma consolador, si bien aún no creemos a nuestros propios ojos, el que haya quedado en el ministerio de marina con carácter de técnico el general Miranda, después de hacer explícita declaración de que él no es político, pero si lo fuera jamás permitiría le llamaran *liberal*. ¿Cuándo será que los ministros en vez de servir a la política menuda de partido que arruinan a la nación, solo busquen los intereses generales de la misma, confiándolos a manos técnicas y hábiles sin fijarse en aditamentos? El propio Sr. Maura, que con la crisis se reintegra a la vida activa de la política, ha confesado que con éste y otros actos por el estilo el nuevo Gobierno de Romanones le ha sorprendido agradablemente.

De las cosas ajenas a la política lo que ha llamado la atención del público ha sido la valiente manifestación de fé católica hecha por D. Luis Talavera, diputado republicano por Madrid, diciendo, al poner el cargo en manos de los que le eligieron, «que quedaba tan republicano como antes, por creer que no hay incompatibilidad entre esta forma de Gobierno y la religión católica, pero que, si por imposición de partido o por criterios que juzgo equivocados, se produjese antagonismo entre mi creencia religiosa y mi ideal político, sin vacilar subordinaría éste a aquélla. En vista de tal declaración le ha sido admitida la renuncia por la junta republicana.

También ha vuelto a Dios el tristemente célebre Ferrándiz, solicitando de su Obispo y por su medio de la Santa Sede la absolución de las censuras en que había incurrido.

Y a un se da por seguro la conversión del fa-

moso catedrático libre-pensador y exdiputado D. Odon de Buen, hombre de indiscutible talento y de ilustración extraordinaria.

Dios les conceda la santa perseverancia.

Litera

Aviso al Comercio y a la Colonia en general.

En esta fecha ha quedado disuelta ante el Notario D. Adolfo G. Amilivia la Sociedad Comercial de esta Plaza que giraba bajo la razón social "Alonso y Torner", habiéndose hecho cargo del activo y pasivo de la misma D. Carlos Torner quien espera merecer los favores del público como hasta ahora ha venido mercediendo la disuelta Sociedad.

CARLOS TORNER

Santa Isabel (Fdo-Pdo) 20 de Enero de 1916



Nuestras Fiestas

De tal podemos calificar las llevadas a cabo en los días 22, 23 y 24 de los corrientes en nuestra hermosa Capital. En ellas tomaron parte todos los elementos, aunando en una apoteosis religioso-patriótica, la fiesta onomástica de nuestro Augusto Monarca Alfonso XIII, la inauguración de nuestra Catedral, y el homenaje de la Colonia al Sr Barrera, nuestro Gobernador General. A las siete y media, conforme lo había anunciado nuestro Ilmo. Prelado en su Pastoral, procedióse a la bendición de la Iglesia y a la consagración de la sagrada Ara del altar: la concurrencia a pesar de ser un acto privado y no estar iniciada la fiesta fué más que notable.

Se fué desarrollando el magnífico programa redactado por nuestra Corporación Municipal y cuya estampación acredita los talleres de la imprenta de Banapá.

Día 22 = Dióse comienzo a la fiesta por la sección de festejos populares: la típica carrera de burros estuvo atrayente por la sugestiva jocosidad con que entretuvo al elemento festivo de nuestra juventud.

Las carreras de bicicletas estuvieron concurridas;

el público seguía con marcado interés el desenlace de la lucha; cosechó numerosos aplausos el joven fernandino Sr. Varcácel, que alcanzó nueve cintas; llamó, como siempre la atención de los entusiastas del sport, el joven Sr. Pol, por su ingeniosa destreza y agilidad, logrando a pesar de las desiguales circunstancias con que entró en la lucha, ocho cintas que fueron otros tantos estruendosos aplausos.

La noche apareció hermosa y apacible: la iluminación sobria en general; apareció radiante de hermosura en la Casa- Gobierno, la Compañía y la fachada de los Misioneros, etc etc.

La verbena concurrida, elegante y variada, la Banda Colonial acreditó su abundante repertorio y en la ejecución mostró arte, maestría, y buen gusto.

Día 23 = Este fué el gran día y el de las grandes impresiones; hablando por nuestra cuenta, decimos de nosotros, que difícilmente se borrará de nuestra memoria lo que vimos, y difícil nos será olvidar lo que sentimos. A las 6 de la mañana la gran Diana lanzó a la calle a los moradores de nuestra población; poco tiempo después la multitud que transitaba bulliciosa por nuestras calles era numerosa y llevaba el aire de los grandes acontecimientos populares; en sus rostros alegres y de satisfacción, y en sus vistosos vestidos, leíamos los acontecimientos del día. A la siete y media salía del antiguo templo la procesión llevando el Smo. Sacramento a la nueva Iglesia; el trayecto era breve, pero se deslizaba la sagrada comitiva pausada y con majestad; los sacerdotes entonando cánticos sagrados y la orquesta, rindiendo a Jesús Sdo. el homenaje de variados acordes, extasiaba el alma; fué un delirio de derroche hármónico musical y a la vez de unción piadosa la paráfrasis del Sacris Solemnis de la Marcha triunfal ejecutada magistralmente por la batuta del R. P. Sagarra. Presidía la persona venerable de nuestro Prelado, que vestido con los ornamentos Pontificales, semejaba una de las figuras sacerdotales del Antiguo Testamento: cerraban la procesión nuestras Autoridades y numeroso público europeo; nuestro Exmo. Sr. Gobernador, lucía su pecho con numerosas y distinguidas condecoraciones.

Entónose Tercia; en la ejecución hubo buen gusto, soltura y armonía.

La misa pontifical fué un éxito: nuestras autoridades ocupaban lugar de preferencia, el público numerosísimo en extremo, distinguiéndose entre todos el elemento europeo por su número, puntualidad y constancia, entre los que vimos distinguidas personalidades de S. Carlos: el sermón estuvo razonado, expresivo y lleno de la unción; agrada que distingue la bondad del P. Marcos Ajuria: del canto diríamos poco si nos contentásemos con decir que estuvo soberano; allí todos estuvieron en su punto: el P. Quiruga, organista, con su harmonium, el P. Sagarra en la dirección instrumental y los P.P. Arregui, Jiménez y Mangado en el canto; en este día nos parecieron más afinadas, melodiosas y angelicales las voces de nuestros Colegiales que en esa ocasión se superaron a sí mis-

mos. Entre nubes de incienso y derroches de armonía terminó aquella función inaugural que nos pareció, a pesar de las dos horas y media que duró, brevísima. Entónces poco después el *Te Deum*, por nuestro Monarca: las Corporaciones oficiales, ocuparon sus puestos; allí vimos a los Cónsules de Inglaterra, Alemania, Portugal y República de Liberia. El mismo coro que ejecutó la Misa Pontifical, interpretó con orquesta el *Te Deum* del maestro Iglesias; con tan variadas impresiones terminaron las funciones religiosas de este día de imborrables recuerdos.

A las nueve y media una apiñada muchedumbre se rebulía por la plaza de España; la tropa colonial, la Banda del Gobierno y el público estaban en actitud de prestar un homenaje; así era en realidad: con el Vapor 'Isla de Panay' llegó el monumento que la Colonia, mediante la gestión de la Cámara Agrícola de Fernando Póo, dedica a la memoria del Exmo. Sr. D. Angel Barrera, como testimonio de gratitud por la solución del problema de los braceros. Rodeaban la persona del Sr. Barrera, todas las Autoridades, distinguiéndose entre todas la venerable figura de nuestro Prelado y los uniformes de los Cónsules de Inglaterra, Alemania, Portugal y Liberia; corrióse el telón y apareció el busto de nuestro Exmo. Sr. Gobernador tallado en bronce, con el ilustre uniforme de nuestra legendaria Marina, en actitud de firmar el Convenio con el Gobierno de Liberia. El presidente de la Cámara Agrícola en breves y sencillas palabras hizo la entrega del monumento al Sr. Barrera y demandó el concurso de todos a la obra colonizadora de nuestra 1.^a Autoridad.

Una salva de aplausos y de vivas coronó aquel acto que impresionó tan vivamente a nuestro Ilmo. Sr. Gobernador, que hondamente emocionado se retiró acompañado de las autoridades y de un numeroso público a la Casa-Gobierno para dar comienzo a la recepción oficial.

La explanada estaba profusamente decorada: el escudo de la Madre Patria se divisaba en diferentes frentes del Palacio Gobernativo; los farolillos a la veneciana estaban en abundancia y con un gusto de combinación artística admirable, el pabellón nacional ondeaba más majestático que otras veces. Allí se reunió el público que representa algo en Sta. Isabel, y los representantes de los Gobiernos extranjeros. El Sr. Gobernador saludó a los circunstantes y exhortó a todos los hijos de España a ser la honra de su Madre, tuvo palabras de benevolencia y atenta cortesía para los extranjeros a quienes agradeció delicadamente aquel acto de noble simpatía hacia nuestro Soberano. Las palabras del Sr. Barrera fueron recibidas con la simpática satisfacción que se reflejaba en los semblantes de los concurrentes.

A las once y media se organizó el rancho extraordinario donado y servido por la Sociedad "Constitencia"; lo obsequiaron con su presencia el Exmo. Sr. Gobernador, el Imo. P. Coll y el Sr. D. Luis Dabán.

Algo más de las once y media serían cuando nues-

tro Ilmo. Prelado dió un almuerzo a las Autoridades de la Colonia; allí vimos, además del Excelentísimo Sr. Gobernador General, á los Sres. D. Luis Dabán; Secretario general; D. Juan de los Mártires, Capitán de Puerto; D. José Vicent Juez de 1.^a Instancia; D. Adolfo G. Amillivia, Administrador de Hacienda; D. Francisco Pol, Ingeniero; y D. José Hernández Escribá, Presidente del Consejo de Vecinos. Fue una satisfacción para la Misión el verse honrada en este día por la presencia de tan ilustres huéspedes, y hacemos nuestros los votos de prosperidad que cómo despedida hizo el Ilustrísimo Prelado.

Alas tres y media de la tarde, ante un inmenso gentío de expectadores, dieron comienzo la Regatas: presidió una buena organización; el público siguió con entusiasmo las alternativas de la lucha, premiando con sus aplausos a los vencedores: obtuvieron el premio el bote de D. Samuel Kinson y el patronado por D. Pedro Bengoa.

A las 8 tuvo el banquete Oficial en la Casa-Gobierno y a continuación el baile al que se debía asistir mediante invitación.

Día 24 Como estaba anunciado, a las 8 dióse comienzo a la Misa de Medio-Pontifical ofrecida por los bienhechores de la Iglesia que hayan contribuido con 250 ptas, adelante, para su erección cuya lista se leyó al final de los oficios divinos. Las rúbricas, la solemnidad y el canto no desmerecieron en nada de la jornada religiosa de ayer.

En este tercer día se tuvo el tiro al blanco llevando la palma el Sr. Castañeda y por la noche la Retreta: inició su marcha triunfal a eso de las diez y media; una vistosa carroza y una góndola de buen gusto eran el alma de aquella fantástica procesión nocturna.

En esa manifestación de ferviente civismo formaron parte las Bandas de música de la Guardia Colonial, y de la Misión de Banapá; ambas, haciendo un obsequio a la justicia, podemos decir, mantuvieron su puesto de honor, ejecutando armonías encantadoras con precisión, entusiasmo y maestría. Un público numerosísimo aplaudía con su cortesía orden y formalidad la magnificencia de aquella manifestación. Disolvióse el público para reunirse de nuevo en la verbena que con un aparato de luz fantástico y con un decorado para todos los gustos se tenía en la plaza del mercado.

Resumiendo Las fiestas de este año nos han parecido solemnes; la concurrencia enorme, correcta y devota; el entusiasmo ferviente; los programas de festejos llenos, pero el decorado público de la Ciudad y la iluminación nocturna algún tanto pobre.

El Vapor Correo Isla de Panay

-Pasaje-

En el vapor correo "Isla de Panay" llegaron felizmente los pasajeros que a continuación se expresan.

Señores. Tomás Cayuela, Agricultor.—Francisco Aisa, Interventor.—Heliodoro Bone, Practicante. José Garbí, Mecánico.—Faustino Giménez, Capataz.—Florentino Moreno, Abogado.—José Garrido,

Mecánico.—Antonio Díez, Camarero.—Luis Alvarez, Oficial 1.º.—Luis Dabán, Sct.º. Gral.—José Andreu, Practicante.—Fernando de Alemany, Cap listero.—Juan Obregón, Luis Varela, M. albañil. Orosia Martin de Varela, —Galo F. Quinadellas, Cap listero.—Ramón Guerra, cesante.—Humen L. Weller, Médico.—B. H. Weler, H.—J. Martín García, Com.º.—Enrique Fernández, id id; Ramón Estrada, Agricultor.—Pedro José, Com.º.—Warmol Putte, Bracero.—Cuatro Krumanes, id id Cuarenta y cuatro Wert id id Ventisiete Krumanes.

Detalle de carga.

Carga conducida a Santa Isabel		
de	Barcelona	5903 bultos
„	Valencia	2295 „
„	Alicante	1238 „
„	Cádiz	473 „
„	New-York	238 „
„	Sevilla	15 „
„	Vigo	109 „
„	Santander	51 „
„	Tenerife	22 „
„	Rio de Oro	362 „
		10706 „
„	Las Palmas	1225 „
	Total	11931 „

De Regreso

Con el vapor correo Isla de Panay, salido de ésta el 23 a las 10 de la mañana, regresaron para la Península los señores que a continuación se expresan.

Sres. Carlos Arias, Farmacéutico—Sor Angela Espor, Religiosa—Sor Pia Masgrau idem—Rdo P. Lorenzo Sorinas, Misionero—Sres. Pedro García, Carreras, Ayudante O. P.—Eladio Lahoz, Comerciante.—Luis Olsina, Agricultor.—Alberto Jerrez, Decorador—Isidoro López, Comercio—José Barbi, Emigrante—Emilio G. Loygorri, Oficial 4.º. Admón—José Alonso Martínez, Industrial—Bernardino da Costa Moreira, comercio—Miguel Jurado, id—Antonio Martín, Decorador—Dionisio M. Rodríguez, id.—Rafael de la Plaza, Emigrante—Eugenia Bey Vizck, s/c—Elise Bundichal y 1 niña, s/c—Martha Border y 2 niños id—Charlotte Maltner id—Faman Miguel comercio—Mustaja Mancara, id—Pino, Romero s/c—Motilde Reyes, id—Modesto Navarro, Comercio—Mariana Daviz y 2 niños s/c—Jorge Hort y 1 niño—Ernesto Poris y 1 niño—Elisabechi Dalling y un niño—Togo, criada—Olga Henser y 1 niño—Rafael López Benito, farma ceutico—Francisco Alonso Gabarrón—Empleado Ci.º y 22 braceros para Liberia.

Carga general

El Vapor "Isla de Panay" en su viaje de retorno a Barcelona y escalas conduce la siguiente Carga de Cacao

Para Barcelona—27.119 sacos con 1.610.068 Kilos
Para San Sebastian —441 sacos con 26041 kilos
Para Santander 1.405 sacos con 82.473 Kilos
Totales—28965 sacos con 1.718.582 Kilos.

El Antonico

Y ya que de barcos hablamos, el Antonico" se nos presentó también en la noche del lunes, día 17 de vuelta de su viaje a la Costa. Y cierto que no son muy halagüeñas las noticias que de allí nos trae. Se habla de refriegas con los feroces pamues; se insinúan como motivos de su actitud el vengar antiguos ultrajes a su entender, y que según su costumbre han de vengar en la sazón que les parece más oportuna; se corren rumores sinistros de ingerencias y traiciones por parte de personalidades extrañas...; se habla de algún puesto que ha debido estar en vela y rechazar repetidos ataques durante toda una semana.

No es raro oírles hablar en sentido levantisco y en su abyecto barbarismo complacerse en que hasta ahora no han peleado contra España, pero que lo van a hacer para ver qué tal les prueba.

De ser cierto, un castigo ejemplar es lo que se impone y que así como han probado las dulzuras del buen trato, sientan los pertinaces la pesadez de una mano de hierro que les oprima y les enseñe una vez también que la bondad no es cobardía.

Siguen los visiteos de los cariñosos vecinos sitiadores de Camerones y en esta última entrevista hannos confiado otra serie de desgraciados cautivos entre ellos varios inocentes niños.

Neclrológicas.

El 15 de los corrientes entregó plácidamente su alma a Dios, en el Hospital, Reina Victoria" el jóven Adolfo Olsina, después de recibir los Stos. Sacramentos. Habia nacido en Basile y era hijo de uno de aquellos abnegados Colonos que hace años se establecieron en aquellas alturas: hoy se celebran sus funerales en nuestra Catedral. Poco después falleció en el mismo Hospital, victima de una disenteria perniciosa, D. Martín Figueras socio de la razón social, "Figueras-Ligero" y hermano del activo comerciante de S. Carlos D. Ramón Figueras. Ambos eran suscriptores asiduos de nuestra Revista. Nuestro más sentido pésame a sus respectivas familias y sirvalas de lenitivo la parte que en su sentimiento toman sus amigos.

—En las Palmas ha entregado su alma a Dios la piadosa Señora Dña. Jesús. Gil Navarro esposa de D. Juan Ramirez López, comerciante de Canarias que tan buenas relaciones mantiene con el comercio fernandiano. Esta Sra. por sus virtudes se habia granjeado innumerables simpatías y amistades; fué asidua favorecedora de piadosas asociaciones y fomentadora activa del bien: todos la querian por su bondad y rectitud y todos la lloraron en su muerte: esta fué la de los justos, por que en su vida agradó al Señor. Descanse en paz su hermosa alma, y reciban nuestro más sentido pésame, su afligido esposo D. Juan Ramirez, López, su hijo el teniente de Infanteria D. José Ramirez Gil, y demás familia de la finada R. I. P.

Ruiz.